

中華民國十七年九月四日 星期二 (戊辰七月念一日)

# 中央日報

本社設在上海望平街福州路五十九號 上海東大北電報掛號三三八二號 上海郵局信箱五四七號

## 今天的要目

歡迎胡漢民先生回國 第一張第三面  
胡漢民氏已於昨晨到滬 同上  
國軍分三路包圍遼寧 同上  
中央和國府之紀念週 同上

## 本報招請各縣分銷員啟事

本報現為便利國內各省愛讀本報者起見擬增請各省各地派銷員手續簡便利益優厚一切辦法詳載簡章如有願擔任分銷者請函索即寄本館內設分銷員簡章有變更則另就緒茲定於九月十五日截止發行特此通告

## 商報繼續出版通告

本報現為便利國內各省愛讀本報者起見擬增請各省各地派銷員手續簡便利益優厚一切辦法詳載簡章如有願擔任分銷者請函索即寄本館內設分銷員簡章有變更則另就緒茲定於九月十五日截止發行特此通告

### 中央廣播無線電台第四彈通告

此江甯日區要聞

品名	單位	價格
印綢	每尺	六分
羅度	每尺	六分
杭羅	每尺	六分
線紗	每尺	六分
鐵華	每尺	六分
中葛	每尺	六分
華絲	每尺	六分
三紗	每尺	六分
六葛	每尺	六分
六度	每尺	六分
六羅	每尺	六分
六綢	每尺	六分

### 朱鳳池律師執杭州通益公紗廠董事會標賣機廠通告

此江甯日區要聞

杭州通益公紗廠董事會標賣機廠通告

### 朱鳳池律師代表鼎新紗廠標賣布機通告

此江甯日區要聞

鼎新紗廠標賣布機通告

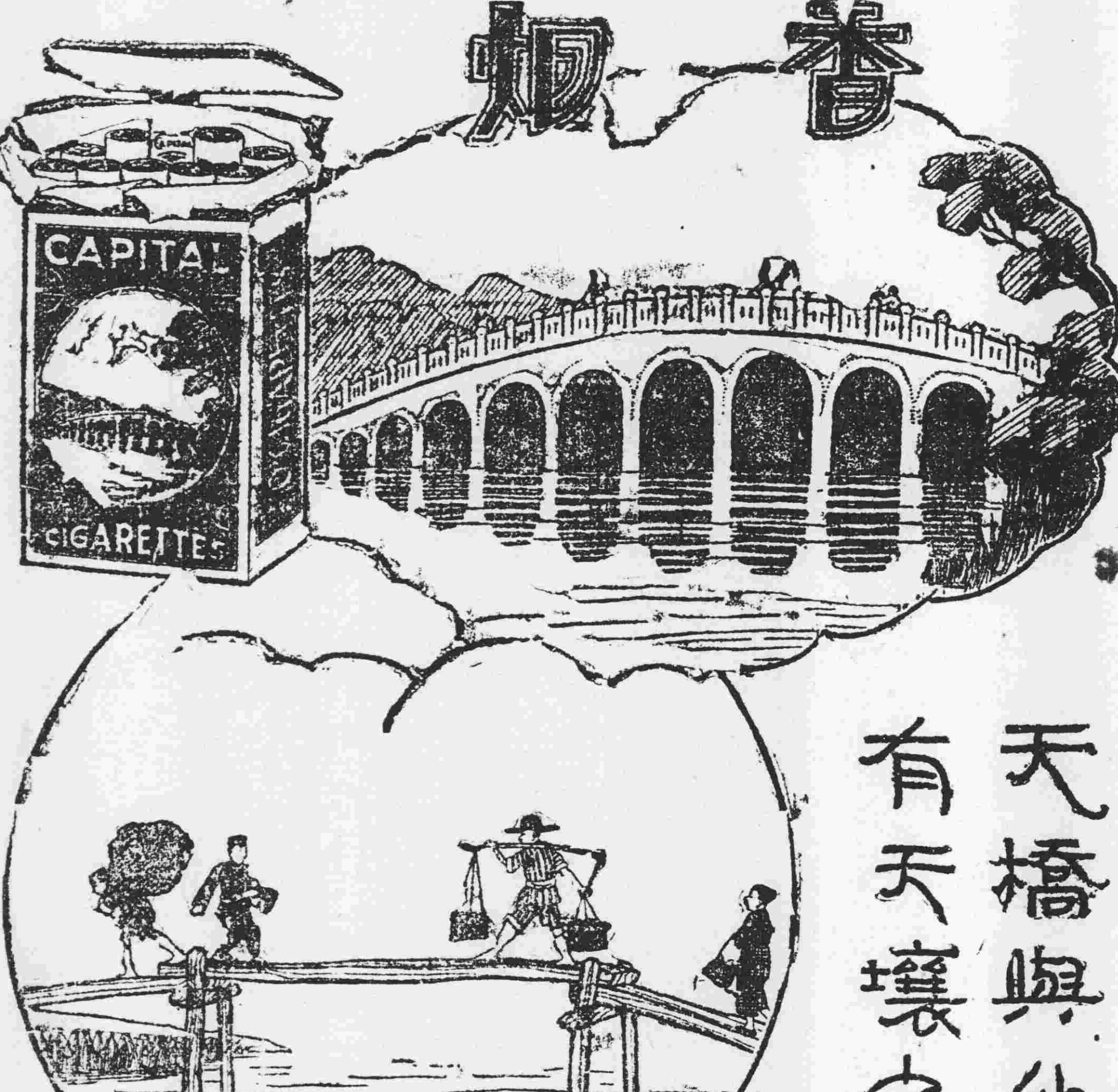
### 陳金培與毛雅書離婚聲明

章曉方當面訂立離婚合同

### 五分三洋大售張三日今

紙張	價格
本報	五分
外報	三洋

## 天橋牌香煙



天橋與他橋有天壤之別

## 進步維基

恭維進步... 進步維基...

## 驅污



掃除不潔... 驅污...

### 社務

本社自四月開辦以來荷蒙各界提攜並承賜稿... 社務...



# 本報各埠分銷處均鑒

凡七月份以前報費未繳清者請於九月五日以前一律繳交本報發行部以便結算後呈中央審核幸勿延誤誤為盼 本報發行部啟

## 本報招請譯電員

本報招請譯電員一二人條件如下  
(一)能看電碼本者  
(二)能看電碼本者  
(三)能看電碼本者  
(四)能看電碼本者  
(五)能看電碼本者  
(六)能看電碼本者  
(七)能看電碼本者  
(八)能看電碼本者  
(九)能看電碼本者  
(十)能看電碼本者

## 招聘廣告員

本報招聘廣告員一二人條件如下  
(一)能看電碼本者  
(二)能看電碼本者  
(三)能看電碼本者  
(四)能看電碼本者  
(五)能看電碼本者  
(六)能看電碼本者  
(七)能看電碼本者  
(八)能看電碼本者  
(九)能看電碼本者  
(十)能看電碼本者

## 大陸大學招生啟事

大陸大學招生啟事  
本校定於九月十五日開始招生  
報名日期：九月十日至九月十五日  
考試日期：九月十六日至九月十七日  
校址：上海法租界四馬路

## 中華高級商業學校招男女生

中華高級商業學校招男女生  
本校定於九月十五日開始招生  
報名日期：九月十日至九月十五日  
考試日期：九月十六日至九月十七日  
校址：上海法租界四馬路

### 中國國民黨中央黨務學校第二次招考簡章

一、宗旨：本校以培養黨務人才，提高黨員素質為目的。  
二、名額：招收男女生各一百名。  
三、報名資格：凡具有高中畢業或同等學力者均可報名。  
四、報名日期：自即日起至九月十日止。  
五、考試日期：九月十一日。  
六、考試科目：國文、黨義、常識。  
七、錄取：擇優錄取，另行通知。  
八、校址：上海法租界四馬路。

### 中國國民黨上海特別市中小學校黨義教師檢定委員會通告

一、宗旨：為檢定中小學校黨義教師，提高教學質量。  
二、名額：招收男女生各一百名。  
三、報名資格：凡具有高中畢業或同等學力者均可報名。  
四、報名日期：自即日起至九月十日止。  
五、考試日期：九月十一日。  
六、考試科目：國文、黨義、常識。  
七、錄取：擇優錄取，另行通知。  
八、校址：上海法租界四馬路。

### 國民政府外交部舉行駐外使領館職員任用考試布告

一、宗旨：為任用駐外使領館職員，提高外交水平。  
二、名額：招收男女生各一百名。  
三、報名資格：凡具有高中畢業或同等學力者均可報名。  
四、報名日期：自即日起至九月十日止。  
五、考試日期：九月十一日。  
六、考試科目：國文、黨義、常識。  
七、錄取：擇優錄取，另行通知。  
八、校址：上海法租界四馬路。

### 國民革命軍陸軍第三師司令部參謀處通告

一、宗旨：為通告各部隊，提高參謀水平。  
二、名額：招收男女生各一百名。  
三、報名資格：凡具有高中畢業或同等學力者均可報名。  
四、報名日期：自即日起至九月十日止。  
五、考試日期：九月十一日。  
六、考試科目：國文、黨義、常識。  
七、錄取：擇優錄取，另行通知。  
八、校址：上海法租界四馬路。

### 上海特別市政府社會局為督促工會團體登記註冊布告第十四號

一、宗旨：為督促工會團體登記註冊，加強管理。  
二、名額：招收男女生各一百名。  
三、報名資格：凡具有高中畢業或同等學力者均可報名。  
四、報名日期：自即日起至九月十日止。  
五、考試日期：九月十一日。  
六、考試科目：國文、黨義、常識。  
七、錄取：擇優錄取，另行通知。  
八、校址：上海法租界四馬路。

### 中國國民黨童子軍司令部啟事

一、宗旨：為啟事各童子軍，提高素質。  
二、名額：招收男女生各一百名。  
三、報名資格：凡具有高中畢業或同等學力者均可報名。  
四、報名日期：自即日起至九月十日止。  
五、考試日期：九月十一日。  
六、考試科目：國文、黨義、常識。  
七、錄取：擇優錄取，另行通知。  
八、校址：上海法租界四馬路。

### 中國國民黨上海特別市第一區黨務指導委員會組織部通告

一、宗旨：為通告各黨員，提高黨務水平。  
二、名額：招收男女生各一百名。  
三、報名資格：凡具有高中畢業或同等學力者均可報名。  
四、報名日期：自即日起至九月十日止。  
五、考試日期：九月十一日。  
六、考試科目：國文、黨義、常識。  
七、錄取：擇優錄取，另行通知。  
八、校址：上海法租界四馬路。

### 前進

第一卷第七期  
目錄：  
一、紀念陳仲禮先生  
二、北平各工團  
三、國際主義與中國共產黨  
四、讀者來信  
五、本報啟事

## 民聲旬報出版

民聲旬報出版  
本報定於九月十五日開始出版  
第一期：九月十五日  
第二期：九月二十二日  
第三期：九月二十九日  
第四期：十月六日  
第五期：十月十三日  
第六期：十月二十日  
第七期：十月二十七日  
第八期：十一月三日  
第九期：十一月十日  
第十期：十一月十七日

## 革命週報

革命週報  
本報定於九月十五日開始出版  
第一期：九月十五日  
第二期：九月二十二日  
第三期：九月二十九日  
第四期：十月六日  
第五期：十月十三日  
第六期：十月二十日  
第七期：十月二十七日  
第八期：十一月三日  
第九期：十一月十日  
第十期：十一月十七日

## 訓練半月刊

訓練半月刊  
本報定於九月十五日開始出版  
第一期：九月十五日  
第二期：九月二十二日  
第三期：九月二十九日  
第四期：十月六日  
第五期：十月十三日  
第六期：十月二十日  
第七期：十月二十七日  
第八期：十一月三日  
第九期：十一月十日  
第十期：十一月十七日

## 中央出版部

中央出版部  
本報定於九月十五日開始出版  
第一期：九月十五日  
第二期：九月二十二日  
第三期：九月二十九日  
第四期：十月六日  
第五期：十月十三日  
第六期：十月二十日  
第七期：十月二十七日  
第八期：十一月三日  
第九期：十一月十日  
第十期：十一月十七日

## 王潘賣字

王潘賣字  
本報定於九月十五日開始出版  
第一期：九月十五日  
第二期：九月二十二日  
第三期：九月二十九日  
第四期：十月六日  
第五期：十月十三日  
第六期：十月二十日  
第七期：十月二十七日  
第八期：十一月三日  
第九期：十一月十日  
第十期：十一月十七日

# 刺來開看



白金龍 是香煙 霸王

煙絲黃嫩細長 沒有一點煙骨

諸君不信 刺來開看

南洋兄弟煙草公司











# 王正廷氏昨招待新聞界

## 外部情報處被查封工部局認爲錯誤

【本報訊】外交部長王正廷氏，於昨日下午二時，在外交部禮堂，招待新聞記者，報告我國最近外交情形，並答覆記者提問。王氏報告時，極其詳盡，記者亦極其注意。王氏報告後，記者即向王氏提問，關於外部情報處被查封一事，王氏答稱：「外部情報處被查封一事，係屬工部局之錯誤，我國政府已向日方提出抗議，並要求日方撤銷查封。」

# 致王正廷電

## 希望迅速解決濟案

【本報訊】旅滬山東義勇救濟會，昨電外交部長王正廷氏，希望迅速解決濟案。電文略謂：「山東義勇救濟會，爲救濟山東災民，特發起籌款，並派員赴滬，向貴部報告。惟因濟案未決，災民流離，無家可歸，望貴部能迅速解決，以利救濟。」

# 本報特闢黨員論壇欄啓事

本報特闢「黨員論壇」一欄，由本報隨時將關於黨國社會各項重要問題，請各黨員討論，並發表意見。凡我黨員，如有關於黨國社會各項重要問題，請隨時向本報投稿，本報當即刊出，以資參考。

# 一年來的江蘇財政

## 整理舊債案的內容

【本報訊】財政部次長陳延炯氏，昨在立法院報告一年來的江蘇財政情形。陳氏報告時，極其詳盡，並提出整理舊債案，以資整理。整理舊債案的內容如下：(一)整理舊債案之內容：(二)整理舊債案之實施：(三)整理舊債案之效果。

# 浙省府政務會議

## 一五一次

【本報訊】浙江省政府政務會議，昨在省政府大禮堂舉行。會議由主席主持，出席者有各廳處長及參政委員等。會議討論了各項提案，並通過了若干決議。

# 縣長考試開場續聞

## 蘇省府謂係有人有意存攔阻

【本報訊】蘇省府昨接獲各縣縣長考試開場續聞。據悉，蘇省府謂係有人有意存攔阻，致使考試未能如期舉行。蘇省府已向日方提出抗議，並要求日方撤銷查封。

# 韓柳墅直魯軍繳械的原因

## 安福派暗中勾結

【本報訊】韓柳墅直魯軍繳械的原因，據悉係安福派暗中勾結所致。安福派爲削弱韓氏勢力，特與魯軍勾結，致使韓氏軍隊繳械。此舉引起各界關注，並要求政府嚴正處理。

# 邢士廉的談話

## 奉天並未增兵山海關

【本報訊】邢士廉氏昨在記者招待會上談話。邢氏談話時，極其詳盡，並表示奉天並未增兵山海關。邢氏並表示，將與各方合作，以維護國家安全。

# 八路總部制定共黨自新條例

## 制定共黨自新條例

【本報訊】八路總部昨制定共黨自新條例。該條例旨在規範共黨黨員之行為，並提供其自新之途徑。條例內容詳盡，並已正式公佈施行。

# 何應欽對第五師的訓話

## 一部赴江西訓話

【本報訊】何應欽氏昨對第五師官兵訓話。何氏訓話時，極其詳盡，並表示將率部赴江西訓話。何氏並表示，將與各方合作，以維護國家安全。

# 楊廣庭態度消極

## 一日赴廬山休息

【本報訊】楊廣庭氏昨在廬山休息。據悉，楊氏對目前局勢持消極態度，並表示將一日赴廬山休息。楊氏並表示，將與各方合作，以維護國家安全。

# 東北海軍改編

## 第一艦隊駐青島

【本報訊】東北海軍昨宣佈改編。第一艦隊將駐紮青島，第二艦隊將駐紮大連。此舉旨在加強東北海軍建設，並提高其戰鬥力。



長淮下游剿匪再誌

騎兵營長鍾超。礮兵營長許占元。工兵營長賴晉慶。該師實力雄厚，紀律嚴明，尤以十三旅為該師精銳，旅長胡祖玉，團長趙錫光均勇敢善戰，旅長已決定十四五兩旅駐紮勸匪，十三旅駐圍，該師四營已準備開拔，一星期內當可分抵瀋鎭矣。

中央

# 財委會第五次華僑捐款報告

（中央社）中央財務委員會昨（廿）日發表華僑捐款第五次報告，照錄如下：中國國民黨中央執行委員會財務委員會報告表第三十五號，

（三月十一日起至三月二十四日止）

國華盛頓呻吟坎救國黨捐林時煙煙金二百三十五元，旅美羅首僑商李重慶陸百三十五元，和蘭底埠華僑拉拉後援會英磅六十六磅二先令十一便士，舊金山黃國昌恩賜英磅五十元，美國波士

檳城華僑總會捐款錄  
國幣一千元，*Kong He Boay Tong*  
國幣一千元，*Keong Hoo Peh Kuan*  
國幣五百元，爪哇萬隆支部廣隆指  
導委員會，銀陸百一十二兩二錢二、爪  
哇加刺鄰岸華僑同志美金九十兩十  
五，甘明火亞齊洽冷沙號陳國梁銀五十個，  
巴城天聲日報社長吳偉康銀三百六十  
元，老武漢取光地德成順林六十一  
元，日里邦家蘭思中華學校，思恩華  
僑愛國會銀四百兩，日里邦家蘭思思  
忠崇安會銀一百一十九兩，日里邦家蘭  
生成立業商請金一百一十九兩，合少司荷

曉市頓埠僑民南洋陸三三，七三元，  
西哥老還華全體華僑國幣四百三十二  
元，李杰田 Lee Koon Si A 國幣三  
十元，Fuehing Li U S A 國幣三十  
元，紐約埠大聯慈善會國幣一萬二千  
百七十五元，美利堅總社鴨步協勝華  
拒日會國幣七百零九元四角，*Chinese Community Tel Aus n Ipak Inc* 英  
中會幣八千兩，南洋英屬露馬株甲  
中華會幣銀六千兩，望加錫振源泰以  
華僑後援會銀一千八百兩，新坡以  
*Nam Club Kota Tinggi Singapore* 國幣五  
十三元五角四，新加坡 *Shantung R*  
*Fund Society Indonesia* 銀一百五十元

浙省籌議會剿閩匪

將提出省務會議決定

當地點，設立浙閩剿匪總指揮部，由

副指揮，專任勦匪，兼辦清鄉，以期肅清匪患。浙省政廳認爲此案關係地方台

，浙江之江山遂昌龍泉慶元景寧泰順

十一區縣長會議議決案，函請浙江省防

府函商福建省政府會核辦理云。（戊

二十六軍

## ▲滬杭路的慘劇

（杜）（性）（信）（二）（六）（宜）（進）（二）（兵）（第）（一）（批）

# 教育與體育

# 兩湖教育設施大綱

長，製定兩湖施政大綱，公布施行內分民政財

經費：(一)確定地方教育經費並保障其獨立在國稅項下確定大學教育經費，(三)核定預算，(四)庚款與學須與各省平均分配，(五)各種教育經費分配條例。

政綱，數量增加，整頓自易。現湖北已指定漢

收局爲確定的教育經費，湖南亦有教育經費保障會之組織，更進而確定預算，使教育經費用途，有以資督察，尤不得挪作別用。

而能使之實現，則責在學校師生，故宜有切實

教育：（一）調查學齡兒童人數，（二）確定義務教育實施計劃，（三）預計師資並改進其訓練，（四）辦鄉村師範。（說明）義務教育實關立國之大計，應速籌備，以期實施。

(二) 整頓現有中等學校，(三) 實施黨童子軍教育，(四) 注意中學師資訓練，(五) 交通

方分區增設中學，(六)充實中學農工商科，生職業之陶冶，(七)改造並獎勵私立中學，(說明)中等教育，爲造成中堅國民之準備，練及身體職業，均須平等注意，乃無畸形之弊。

(一) 開辦國立武漢大學，(二) 改造省立湖  
(三) 開辦體育專門學校，(四) 改進並獎

大學及專門學校。（說明）大學為發揚文化，材料淵藪，專門學校，為培養高等技術人材之寶，未可置為緩圖。現在武漢大學各院，應從速籌辦。湖南大學亦宜設法改進，其他專門學校有裨

廟宇廣設貧民補習學校，(三)廣設通俗圖書

博物館，(五)明定標準改良社會習慣。(說他國不識字之人，約佔三萬七千萬，故政治文化之國之後，今爲實行本黨政綱計，必先開發民

：（一）設立編印館，（二）延致國立學術大會並促進兩湖文化，（三）獎勵學校教職員及社會

立著作。（說明）國家政治進步，首在發揚文  
須有傳播之機關，又必得聲望素著之人爲之提  
能收其實效。而政府之鼓勵，尤足使壞鉛握槊  
所觀感，而益致力於學術之研究。

結果四十九與三十三  
華東與匹刺堡球亭賽

青光籃球隊昨約美艦匹刺堡在中華籃球房作友誼賽，裁判黃炳坤，七時半開賽，以六分四節。第一節十三比六勝，第二節青光又以十六對四勝，而第三節則以三比零勝，全場青光以三十三比零勝美艦隊。







# 好運道香煙

華達烟公司出品

每元二聽



先施永安  
廣華永泰  
棧大中福  
和銀源茂  
和昌新通  
及各烟  
店均有經

財運好 時運好 官運好 命運  
好 一年四季運道好 還要添個  
小寶寶

吸好運道香煙

愛之  
適宜  
之害

剖瓜消暑兒輩歡騰童子無知適口而  
小則不知其味大則受其毒之害  
已殊不覺其苦此其害之大也  
病則危險此其害之尤也  
胃腸之獨多也嬰孩之藥片為治  
不謬腸胃之聖藥證以周君之言可知



星福蘭閩

照瑞之邦異亦光祥之夏華為

良母賢妻 與淑女為 閩蘭三大 福星草廉 色補丸紅 此補丸之 發光體因 其為婦科 聖藥久為 世所推崇 人有欲其 母若妻及 女致康健 而為閩蘭 福星者其 尙母忽斯 列證書便 悉其功無 老少中外 之分均神 效無比也

江蘇長涇紳士夏伯瑜先生來函云家慈年邁體弱血氣衰殘面色萎黃雖服各種補品均不見效嗣投以韋廉士醫生紅色補丸數瓶即覺體舒胃增體壯誠滋補精神之聖藥也

錫金多馬女學校學生安懿德小姐來書云予患貧血及消化不良頭疼胃痛食少不眠精神困頓各藥無效父母與已均甚憂之後從醫生之勸服韋廉士紅色補丸一瓶即癒不久全愈現已精神百倍活潑異常矣

安徽太平現任營口焦殿榮先生來函云內人因血虧致經水不調小腹疼痛每屆經期則痛塊隆起腹痛肢酸帶下食少不眠面無血色名醫皆為束手後服韋廉士紅色補丸諸症悉退現已精神爽適身體強健矣

山西新縣東六支周君鴻駿來書云小兒患病為夏傷暑長夏傷于暑熱腹痛口渴渴發嘔然矣急後重嗣投以嬰孩自己藥片三劑而病霍然矣凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶大洋三元郵力在內

韋廉士醫生紅色補丸為天下馳名之補血健腦聖藥以之治婦科各症固極神效即以之療男子血衰腦疲以及各種虛弱症候亦無上妙品也凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局郵購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

奉送衛生小書 名曰今日中國之所需者如欲索取請寄一明信片詳填地址至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉可也

丸補色紅生 (韋廉士大藥房)

## 中國華東煙公司

### 萬國牌

每元三聽

罐內附有中央影戲券

全盤外溢計萬千挽回有厚望此香煙諸君提倡凡勿遲延

包鋼圓十二枚

先施新新華及各烟店均有出售

## 破天荒之施好富

品質頂好 香味頂妙 裝璜頂雅 價目頂巧

一華商煙公司出品

### 壹元兩聽











校閱畢，已十一時半，當同至海軍總司令部午餐。午餐後，即由總司令官陪同，參觀海軍各機關，並參觀海軍各機關之校閱。參觀完畢後，即由總司令官陪同，參觀海軍各機關之校閱。參觀完畢後，即由總司令官陪同，參觀海軍各機關之校閱。

### 拒毒會擴大組織

▲將添設教育組等科

(本報訊) 拒毒會為擴大組織，並添設教育組等科，以加強禁煙工作。該會最近召開會員大會，通過了擴大組織的決議。據悉，該會將添設教育組、宣傳組、調查組等科，並聘請專家學者，共同研究禁煙問題。此外，該會還將加強對社會各界的宣傳，提高公眾的禁煙意識。

### 查獲的劣貨

反日檢委會檢獲劣貨

反日檢委會最近檢獲一批劣貨，包括劣質棉布、劣質紙張等。該會表示，這些劣貨是從日本進口的，品質極差，嚴重影響了國貨的聲譽。該會已將這些劣貨沒收，並對經銷商進行了處罰。此外，該會還呼籲廣大消費者，在購買國貨時，要認準商標，以免受騙。

### 薄倖丈夫

歸甯，納妾

歸甯，納妾。這是一個關於一個男人納妾的故事。故事的主人公是一個名叫張某的男人，他有一個妻子，但妻子對他並不忠實。張某為了挽回妻子的芳心，決定納妾。他找到了一個年輕漂亮的女子，並與她發生了關係。然而，他的妻子得知後，感到非常憤怒，並與他斷絕了關係。張某最終後悔莫及。

### 志高見短

愛妻失蹤

志高見短。這是一個關於一個男人愛上了一個女人，但最終卻因為自己的短視而失去了她的故事。故事的主人公是一個名叫志高的男人，他愛上了他的妻子。然而，他卻因為自己的短視，而對妻子進行了種種虐待。最終，他的妻子受不了他的虐待，離開了他。志高在失去妻子後，才意識到自己的錯誤，但為時已晚。

### 男傭作怪

一擄一砍

男傭作怪。這是一個關於一個男傭在一個家庭中作怪的故事。故事的主人公是一個名叫王某的男傭，他在一個家庭中工作。然而，他卻因為自己的嫉妒心，而對家庭中的其他成員進行了種種惡作劇。最終，他的行為被揭發出來，他被解僱了。

### 渡船撞沉案

浦東某渡船撞沉

渡船撞沉案。這是一個關於一艘渡船在浦東撞沉的故事。據悉，這艘渡船是在浦東的一條河道上行駛時，與另一艘船相撞而沉沒的。事故導致多人受傷，財產損失慘重。有關部門已經介入調查，並對事故原因進行了分析。

### 本工作觸電

面色轉青

本工作觸電。這是一個關於一個工人在工作中觸電的故事。故事的主人公是一個名叫李某的工人，他在一家工廠工作。然而，他卻因為自己的疏忽，而觸到了高壓電線。事故導致他受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。

### 散發傳單

共計三十三人

散發傳單。這是一個關於一組人散發傳單的故事。據悉，這組人是在一個公共場所散發傳單的，傳單內容涉及一些政治問題。他們被警方發現後，被帶到了警察局。警方對他們進行了詢問，並對傳單內容進行了分析。

## 廣東新著

## 演說學

本館代售

本館代售。這是一個關於廣東新著《演說學》的廣告。廣告中提到，這本書是由一位著名的學者所著，內容豐富，是學習演說技巧的必讀之書。本館現已出版，並在各處代售。

## 廣東南華一週紀念

南京路望平街口西。這是一個關於廣東南華一週紀念的廣告。廣告中提到，南華雜誌創刊一週年紀念，本館特舉行優惠活動，歡迎廣大讀者踴躍購買。

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海

輪船	船名	船類	日期	時間	地點
江安	江安	客貨	廿二日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿三日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿四日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿五日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿六日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿七日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿八日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	廿九日	上午八時	上海
江安	江安	客貨	三十日	上午八時	上海



# 紅與黑

## 這一月的開頭

編者

這一月的開頭，在這裏，我用十二分的誠意，向我們的讀者，投訴，以及有過同感的人們，說我這本刊物，從其中所得來的一點點意見，在這裏，我說了，希望你們相信，不是撒謊，真的，這沒有撒謊的必要。

第一，我對於這本刊物，無止期的抱歉，有時甚至於因這刊物而自責。這刊物，充滿着熱情和好的投訴，單因了這刊物的意見，而退回去的稿子，不計其數。這刊物，單因了這刊物的意見，而退回去的稿子，不計其數。這刊物，單因了這刊物的意見，而退回去的稿子，不計其數。

苦又難，凡是聰明人都不屑為的工作，所以對於你們是可敬愛的。因為你們正在努力於這工作，而且還預備一直走這條路。從你們投來稿子，不消說是我所熱望的，但是當我見到你們所寫的，如不能使我讀過這稿子，我難免，好幾次的，我深深感到我這刊物的遺憾。我想到你們正投訴這遺憾，我又深深感到我這刊物的遺憾。我想到你們正投訴這遺憾，我又深深感到我這刊物的遺憾。

這一月的開頭……編者

### 目錄

兒子的否決……編者

紅與黑 第十九號

## 兒子的否決

哈代著 朱漢譯

會接過這樣的信：『我希望你不會因此灰心。我更希望你努力下去，誠懇懇懇的努力着，不計較別的一切。在我個人的意見，創作或譯作，不限於重視到發表這一面，因為從發表中，常常會引起一種虛榮，使人感到自滿和自驕，這已經成爲這裏面的一種無可諱言的事實。』

這封信，是希望最末一日的成就，是希望最末一日的成就，是希望最末一日的成就。這封信，是希望最末一日的成就，是希望最末一日的成就，是希望最末一日的成就。

眼睛，與觀察中的眼睛相遇，她的眼睛是柔和，多情，在他們看來覺得有點憂鬱之色。

她抽出花園，從旁道過去，直到看不見，那小學生在那邊走着。爲回答幾位疑難着，她搖搖去的人的問話，這答語是：『她是鄰近一個在職教師的後妻，她有點疑難。』

『他方才這般點鐘已經（Law）很舒服，我敢說他不會想念我們的，』她答道。

『是嗎？』『不是，』小學生用一種不耐煩的吹毛求疵的口氣問道。『這一次你定該知道了！』

紅與黑 第十九號

『爲什麼呢？』牧師問道。

『沙木何布生要求我嫁他，先生。』

『好！你想想結婚嗎？』

『不，』他回答說。『我不想在現在就結婚，先生，如果你不願我離去一個僕人。』

『爲什麼呢？』他從前直直沒有仔細地聽過，雖是他常常覺得她的順眼的形體來到房中。她是多麼嬌柔的，天真的活潑啊！在僕人當中只有她靠近他，不斷地有來往。如果素素走了，他將如何呢？